

Studio-S® Semi-Professional Kitchen Faucet

Thank you for selecting American Standard...
the benchmark of fine quality for over 140 years.

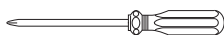
To ensure that your installation proceeds smoothly-please read
these instructions carefully before you begin.

Certified to comply with ANSI A112.18.1M

RECOMMENDED TOOLS



Flat Blade Screwdriver



Phillips Screwdriver



Adjustable Wrench

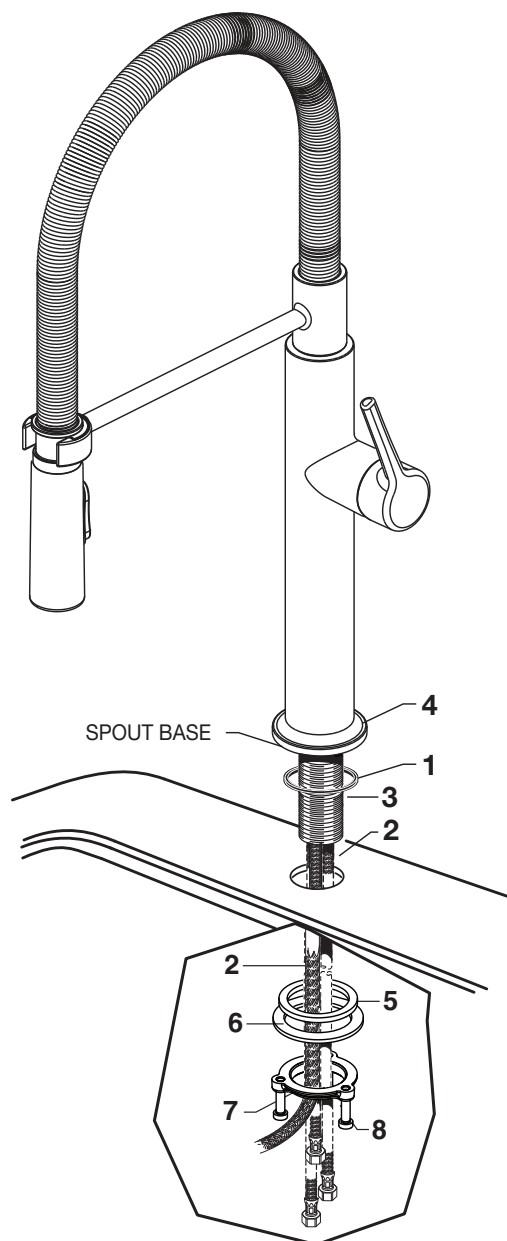


Plumbers' Putty or Caulking

1 INSTALL FAUCET

CAUTION Turn off water at
main supply

- Make certain the SEAL (1) is properly seated in recess of spout base.
- Insert all HOSES (2) and SHANK (3) through MOUNTING RING (4) and mounting surface. Do not use putty.
- Insert HOSES (2) through RUBBER WASHER (5), BRASS WASHER (6), and threaded LOCKNUT (7).
- Assemble RUBBER WASHER (5), BRASS WASHER (6), and threaded LOCKNUT (7) onto SHANK (3) from underside of sink or mounting surface. Hand tighten LOCKNUT (7).
- Use a screwdriver to tighten SCREWS (8) on LOCKNUT (7). Work your way around LOCKNUT (7), tightening the screws slightly each time until all are snug to ensure even pressure.



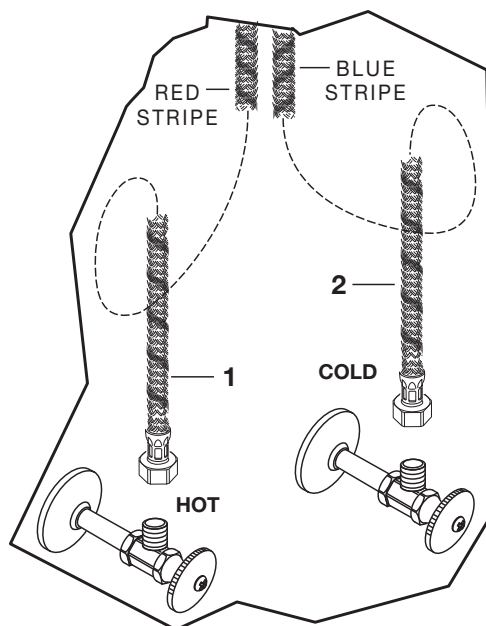
2 MAKE WATER SUPPLY CONNECTIONS

- Turn off hot and cold water supplies before beginning.
- Connect FLEXIBLE SUPPLY HOSES (1, 2) directly to wall supplies. Connection on fitting supplies are 3/8" compression. Connect left supply hose (Red Stripe) to Hot wall supply. Connect right supply hose (Blue Stripe) to Cold wall supply. Use adjustable wrench to tighten connections. Do not over tighten.

* Faucet supplies are 21" long from faucet base.

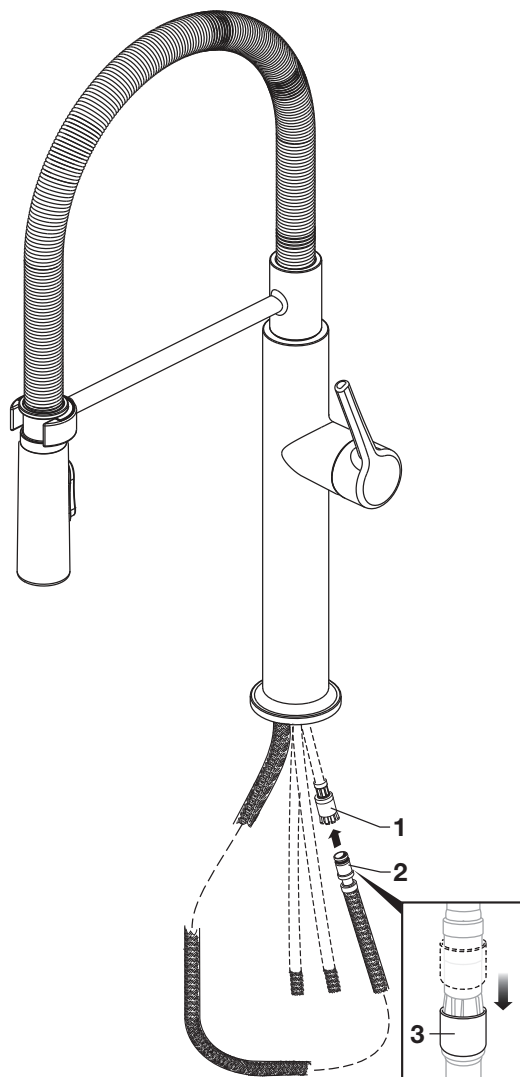
• **Note:** If additional supply length is required, installer must purchase additional parts separately.

• **Important:** If SUPPLY HOSES (1, 2) are too long, loop as illustrated to avoid kinking.



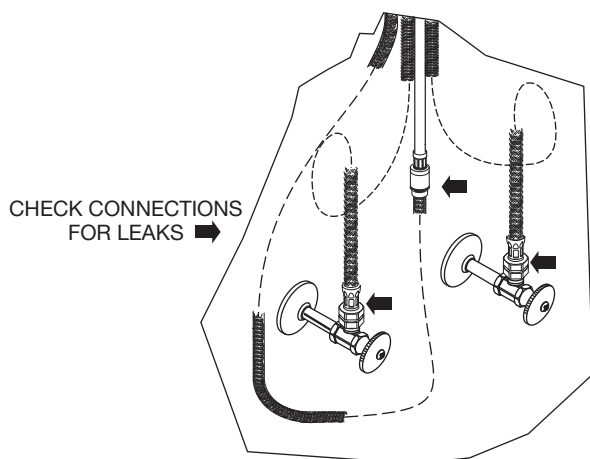
3 CONNECT SPRAY HOSE

- Push the SPRAY HOSE END (2) into the HOSE CONNECTOR (1) slide down LOCKING COLLAR (3) until it snaps into place to secure connection.



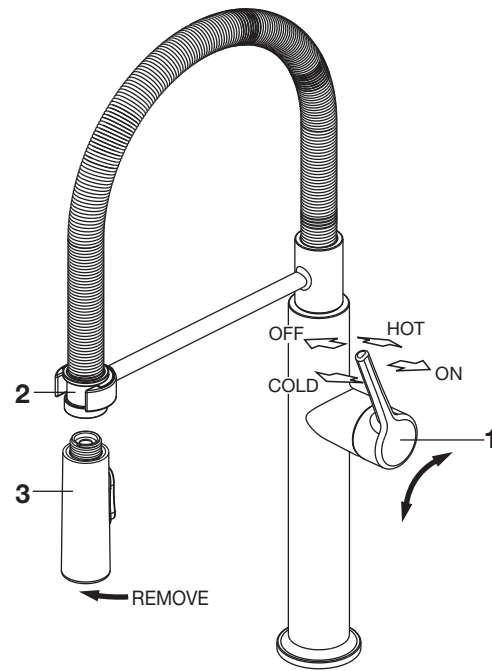
4 CHECK CONNECTIONS FOR LEAKS

- Move HANDLE into "off" position.
- Turn on water supplies and check connections for leaks. ➡
- Operate HANDLE up and down, left and right to flushwater lines thoroughly.
- Operate HAND SPRAY and check connections for leaks. ➡



5 TEST INSTALLED FAUCET

- Move HANDLE (1) into "off" position.
- Turn on water supplies.
- Check connection for leaks. (**See Section 4**)
- With HANDLE (1) in "off" position, unthread SPRAY (3) from HOSE (2).
- Operate handle back to front, in COLD and HOT positions, to flush water lines thoroughly.
- Replace SPRAY (3) onto HOSE (2).



6 SERVICE

If Faucet Drips, Proceed As Follows:

- Turn VALVE to OFF position.
- Operate HANDLE several times from OFF to ON position. Do not apply excessive force.

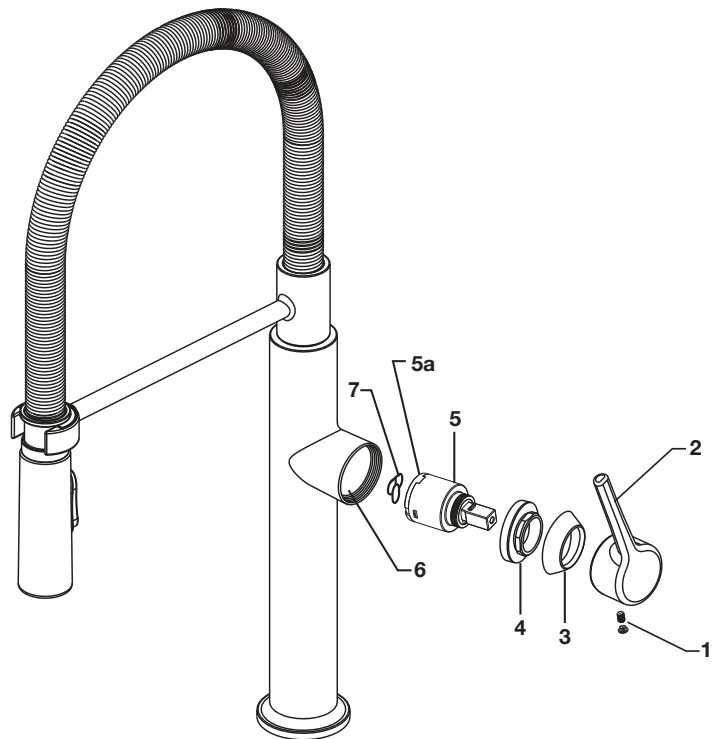
Reduced Flow:

- Clean out spray head screen.
- Clean out cartridge.

Clogged CARTRIDGE outlets or inlets may cause reduced flow.

To clean, first turn off water supply then:

- Loosen HANDLE SCREW (1) and remove HANDLE (2).
- Unthread ESCUTCHEON CAP (3), SNAP RING (4).
- Lift CARTRIDGE (5) off MANIFOLD (6) and remove CARTRIDGE SEALS (7).
- Clean MANIFOLD (6), CARTRIDGE (5) ports and SEALS (7).
- Place SEALS (7) into CARTRIDGE PORTS (5a).
- Place CARTRIDGE (5) onto MANIFOLD (6).
- Replace ESCUTCHEON CAP (3), SNAP RING (4), HANDLE (2), tighten HANDLE SCREW (1).



7 CARE INSTRUCTIONS:

DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.

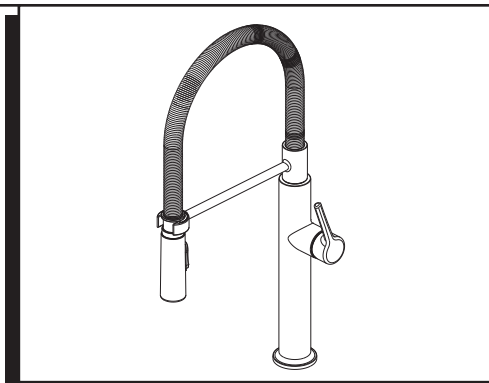
DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

Studio-S®

Llave para cocina semiprofesional

Gracias por elegir American Standard, el punto de referencia de óptima calidad durante más de 140 años.

Para realizar la instalación sin problemas, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.

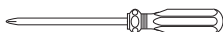


Certificado de conformidad con la norma ANSI A112.18.1M

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS



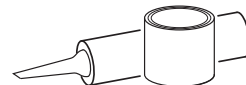
Destornillador normal



Destornillador Phillips



Llave inglesa ajustable



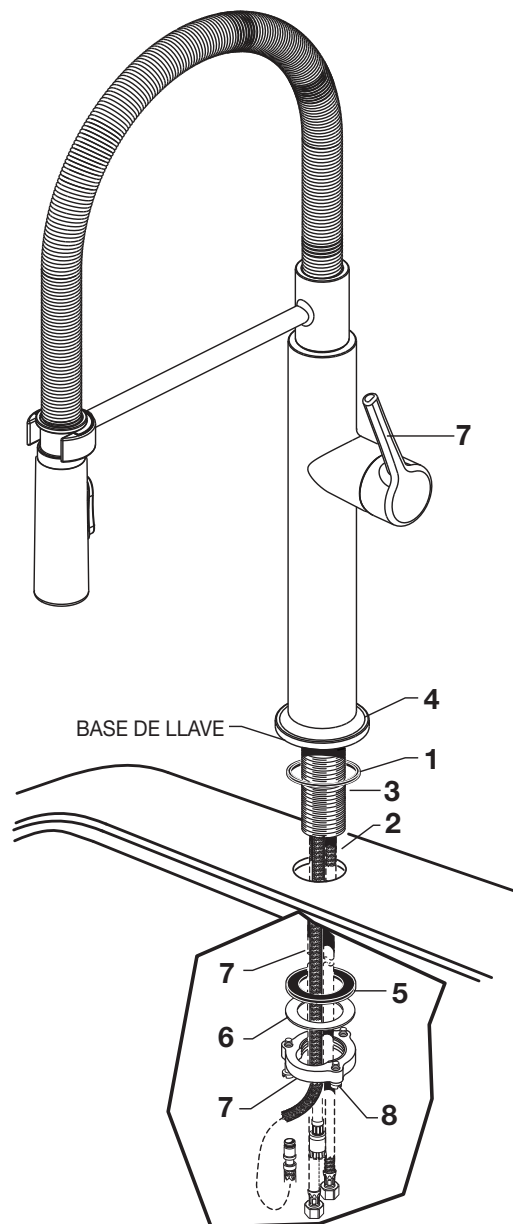
Masilla de plomero o calafateo

1 INSTALACIÓN DE LA LLAVE

PRECAUCIÓN

Cierre el suministro de agua de la red.

- Asegúrese de que el SELLO (1) se ajuste adecuadamente en la cavidad del cuerpo del pico.
- Inserte todas las mangueras (2) y el vástago (3) a través del anillo de montaje (4) y la superficie de montaje. No utilice masilla.
- Introduzca las MANGUERAS (2) a través de la RONDANA DE GOMA (5), la RONDANA DE BRONCE (6), y la CONTRATUERCA (7).
- Monte la RONDANA DE GOMA (5), la RONDANA DE BRONCE (6) y la CONTRATUERCA (7) en el TUBO (3) por debajo del fregadero o la superficie de montaje. Ajuste la CONTRATUERCA (6) con la mano.
- Con un destornillador, ajuste los TORNILLOS (8) en la CONTRATUERCA (7). Ajuste la CONTRATUERCA (7), apretando los tornillos gradualmente hasta que todos estén firmes para asegurar una presión uniforme.

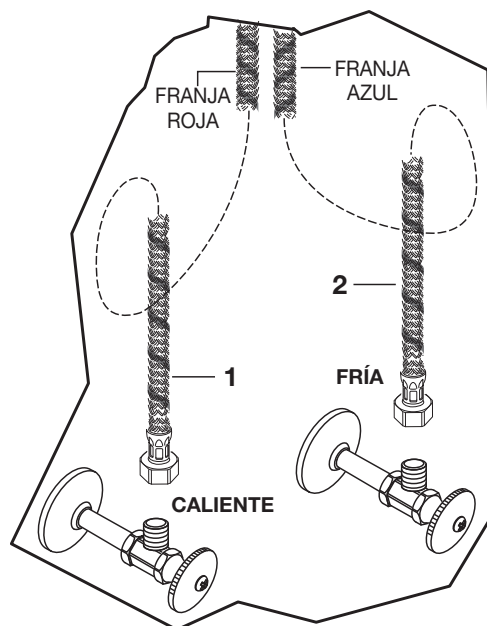


2 CONEXIONES DEL SUMINISTRO DE AGUA

- Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.
- Conecte los CONDUCTOS FLEXIBLES (1, 2) directamente a los suministros de la pared. Las conexiones en los suministros de accesorios tienen 3/8" de compresión. Conecte el suministro izquierdo al agua caliente (marcado con una franja roja) y el suministro derecho (marcado con una franja azul) al suministro de agua fría de la pared. Apriete las conexiones con una llave inglesa ajustable. No apriete demasiado.

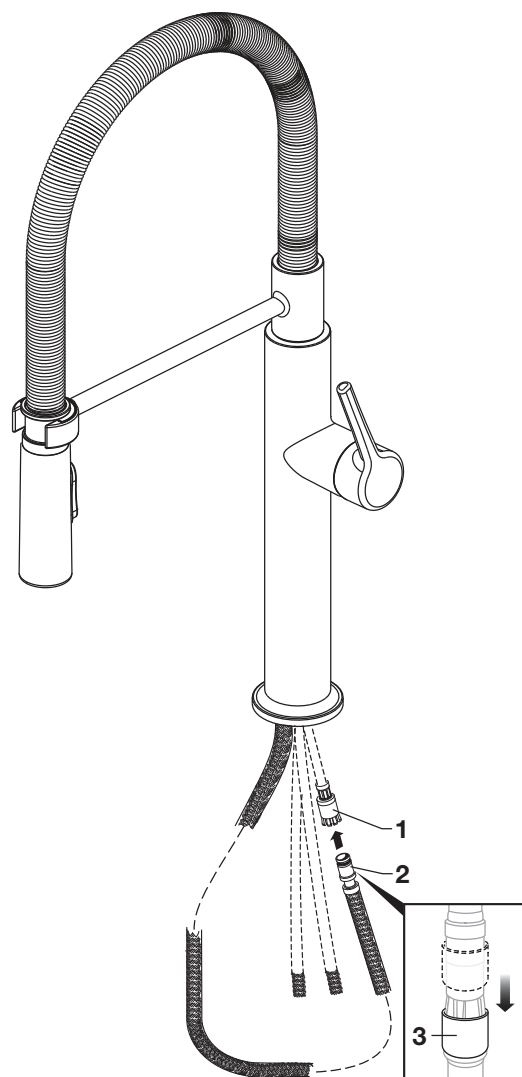
* Los conductos de la llave mezcladora están a 21" de su base.

- **Nota:** Si se requiere un conducto adicional más largo, el instalador debe comprar las piezas adicionales por separado.
- **Importante:** Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO (1, 2) son demasiado largas, forme un aro como muestra la ilustración para evitar que se retuerzan.



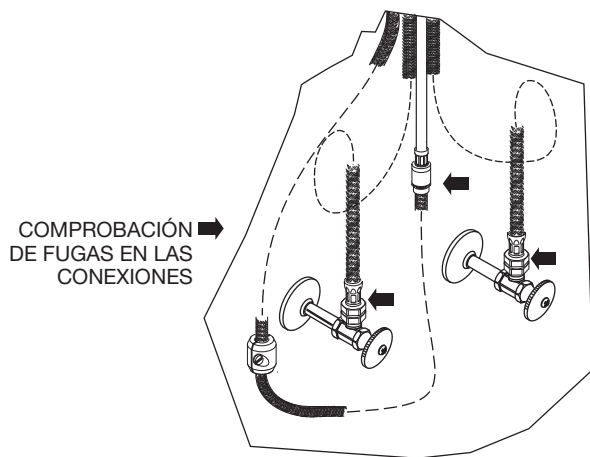
3 CONECTE LA MANGUERA DE ASPERSIÓN E INSTALAR PESOS

- Presione el EXTREMO FINAL DE LA MANGUERA DEL ROCIADOR (2) dentro del CONECTOR DE LA MANGUERA (1) deslice hacia abajo el COLLAR DE BLOQUEO (3) hasta que se encaje en su lugar para una conexión segura.



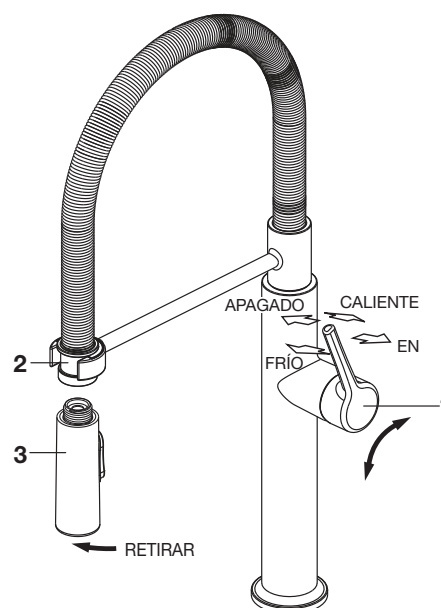
4 COMPROBACIÓN DE FUGAS EN LAS CONEXIONES

- Desplace la MANIJA a la posición de cierre.
- Abra los suministros del agua y revise si hay fugas en las conexiones. ➡
- Mueva la MANIJA hacia arriba y abajo, a izquierda y derecha, para hacer correr el agua por las tuberías.
- Accione el ROCIADOR MANUAL y compruebe si existen fugas. ➡



5 PRUEBA DE LA LLAVE MEZCLADORA INSTALADA

- Mueva la MANIJA (1) a la posición “off”.
- Abra los suministros de agua.
- Compruebe si las conexiones presentan fugas.
(Consulte la Sección 4)
- Con la MANIJA (1) en la posición “off”, desenrosque el ROCIADOR (3) de la MANGUERA (2).
- Mueva la manija hacia delante y atrás, en las posiciones de agua FRÍA y CALIENTE, para que la red de distribución de agua funcione perfectamente.
- Vuelva a colocar el ROCIADOR (3) en la MANGUERA (2).



6 SERVICIO

Si la llave gotea, proceda de la siguiente manera:

- Gire la VÁLVULA en la posición de APAGADO.
- Operar la PALANCA varias veces de la posición OFF a ON. No aplique demasiada fuerza.

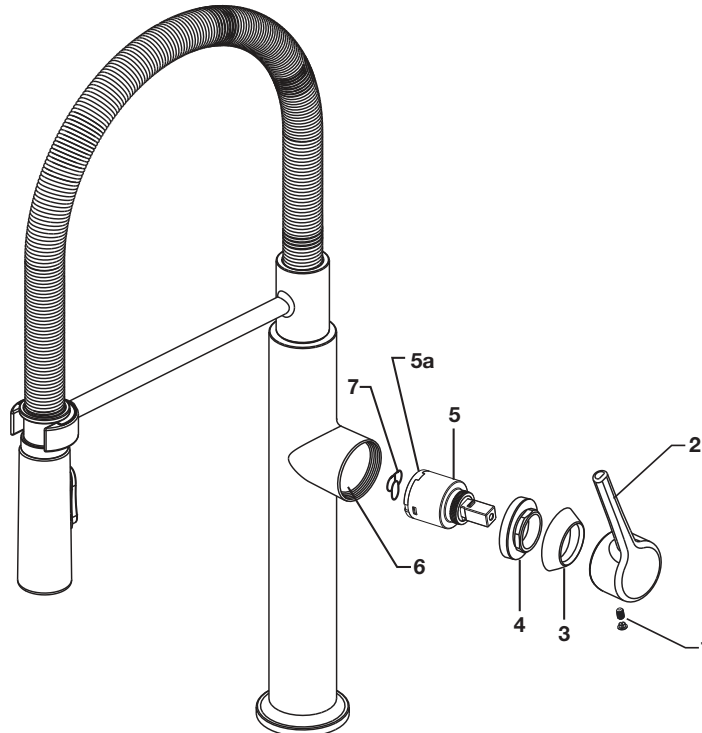
Flujo Reducido:

- Limpie la rejilla de la cabeza del rociador.
- Limpie el cartucho.

Las salidas o entradas obstruidas del CARTUCHO pueden hacer que disminuya el caudal de agua.

Para limpiarlo, cierre el suministro de agua, luego:

- Afloje el TORNILLO DE LA MANIJA (1) y retire la MANIJA (2).
- Desenrosque el TAPÓN DEL CHAPETÓN (3), ANILLO DE RETENCIÓN (4).
- Saque el CARTUCHO (5) del COLECTOR (6) y retire los SELLOS DEL CARTUCHO (7).
- Limpie el COLECTOR (6), los puertos del CARTUCHO (5) y los SELLOS (7).
- Coloque los SELLOS (7) en los PUERTOS DEL CARTUCHO (5a).
- Coloque el CARTUCHO (5) en el COLECTOR (6).
- Vuelva a poner la TAPA DEL CHAPETÓN (3), ANILLO DE RETENCIÓN (4), la MANIJA (2), apriete el TORNILLO DE LA MANIJA (1).



7 CARE INSTRUCTIONS:

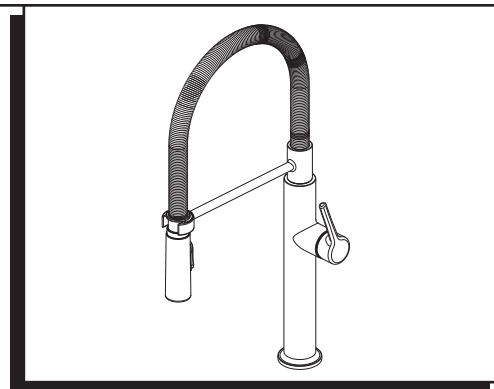
DO: CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.

DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

Studio-S^{MD} Robinet de cuisine semi-professionnel

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard...
synonyme de qualité supérieure depuis plus de 140 ans.

Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire
attentivement ces instructions avant de commencer.

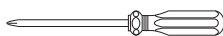


Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M

OUTILS RECOMMANDÉS



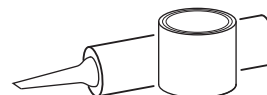
Tournevis ordinaire



Tournevis Phillips



Clé universelle

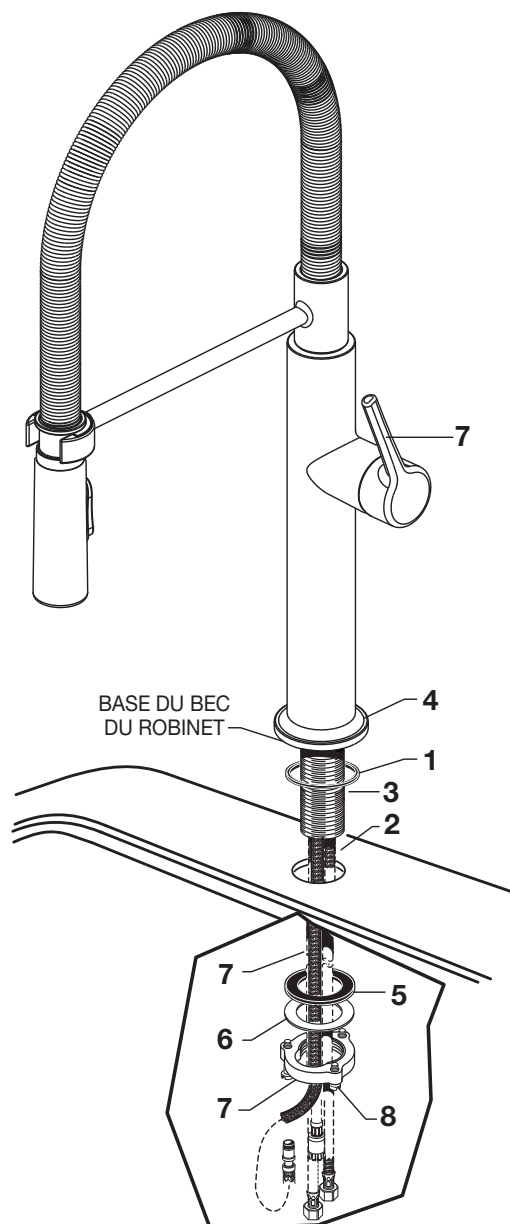


Mastic de plombier

1 INSTALLATION DU ROBINET

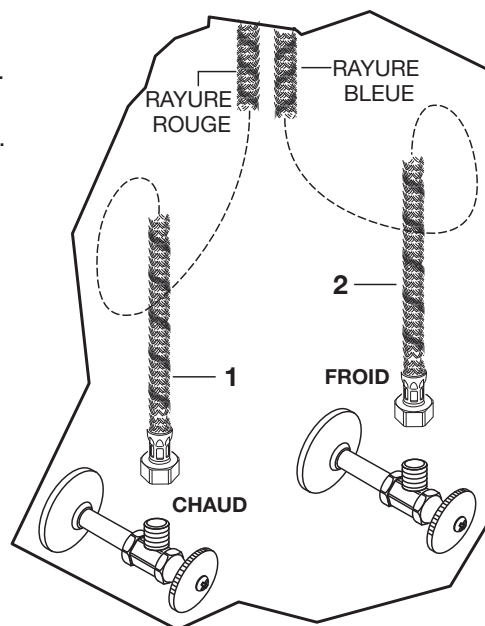
ATTENTION Couper l'alimentation
principale en eau.

- S'assurer que le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (1) repose bien dans la fraisure du robinet.
- Insérer tous les TUYAUX D'ALIMENTATION (2) ainsi que la QUEUE (3) dans l'ANNEAU DE MONTAGE (4) et la surface ce montage. Ne pas utiliser de mastic.
- Insérer les BOYAUX (2) à travers la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (5), la RONDELLE EN LAITON (6) et le CONTRE-ÉCROU (7) fileté.
- Assembler la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (5), la RONDELLE EN LAITON (6) et le CONTRE-ÉCROU (6) dans la TIGE DE RIVET (3) à partir du dessous du lavabo ou de la surface de montage. Serrer le CONTRE-ÉCROU (7) à la main.
- Utiliser un tournevis pour serrer les VIS (8) sur le CONTRE-ÉCROU (7). Travailler autour du CONTRE-ÉCROU (7), serrer les vis légèrement chaque fois jusqu'à ce que la pression soit répartie également.



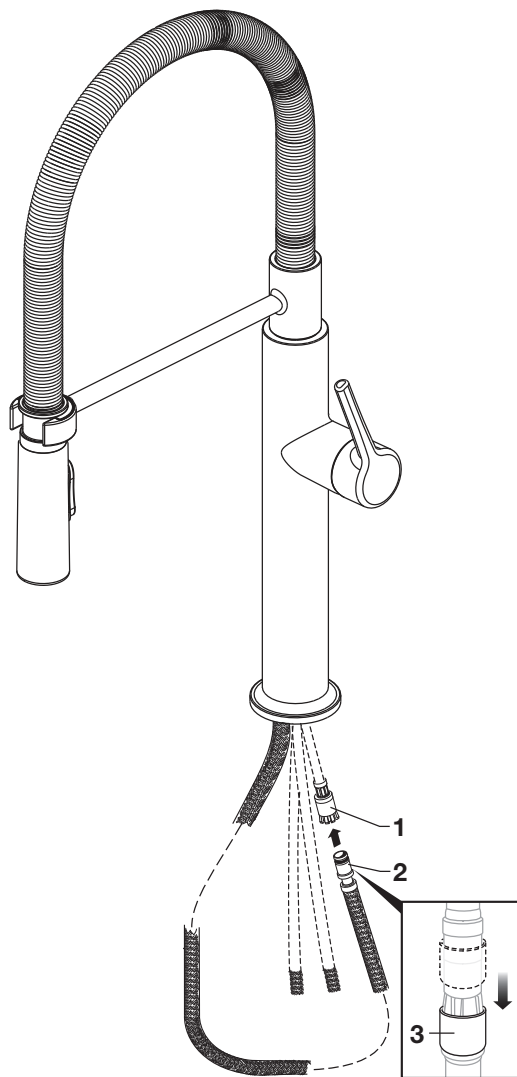
2 RACCORDEMENT DES ALIMENTATIONS D'EAU

- Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.
- Raccorder directement les TUYAUX FLEXIBLES (1, 2) aux conduites murales. Le raccordement des tuyaux se fait par compression de 3/8 po. Raccorder le tuyau gauche (marqué d'une rayure rouge) à l'eau chaude et le tuyau droit (marqué d'une rayure bleue) à l'eau froide. Serrer les raccords avec la clé universelle. Ne pas trop serrer.
- * Les tuyaux mesurent 21 po de long à partir de la base du robinet.
- **Remarque :** S'ils doivent être plus longs, l'installateur doit acheter les pièces supplémentaires séparément.
- **Important :** Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, former une boucle, comme illustré, pour éviter de les entortiller.



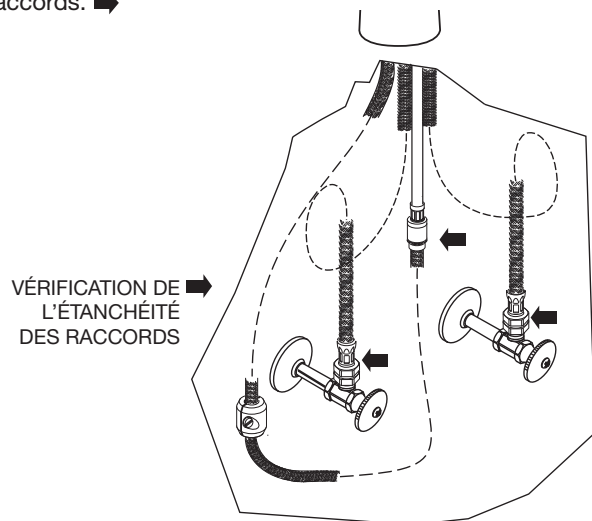
3 RACCORDEMENT DU TUYAU DE DOUCHETTE ET INSTALLATION DES POIDS

- Poussez l'extrémité du boyau flexible de pulvérisation (2) dans le raccord de tuyau (1), glisser vers le bas la bague de blocage (3) jusqu'à ce qu'il se mette en place pour sécuriser la connexion.



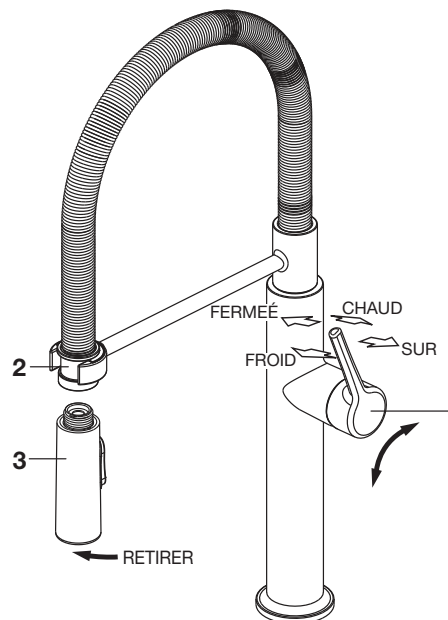
4 VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ DES RACCORDS.

- Abaisser la POIGNÉE en position fermée.
- Ouvrir l'alimentation d'eau et vérifier l'étanchéité des raccords. ➡
- Actionner la POIGNÉE de haut en bas et de gauche à droite pour faire circuler l'eau complètement.
- Actionner la DOUCHETTE et vérifier l'étanchéité des raccords. ➡



5 TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Mettre les POIGNÉES (1) en position fermée.
- Ouvrir l'alimentation d'eau.
- Vérifier l'étanchéité des raccords. (voir la Section 4)
- Lorsque la POIGNÉE (1) est en position fermée, dévisser la DOUCHETTE (3) du TUYAU (2).
- Actionner la poignée de l'arrière vers l'avant aux positions FROID et CHAUD, pour faire circuler l'eau complètement.
- Replacer la DOUCHETTE (3) sur le TUYAU (2).



6 ENTRETIEN

Si le robinet goutte, procéder comme suit:

- FERMER la VALVE.
- Actionner la poignée à plusieurs reprises en alternant les positions « off » (fermée) et « on » (ouverte).
"Ne pas exercer une force excessive.

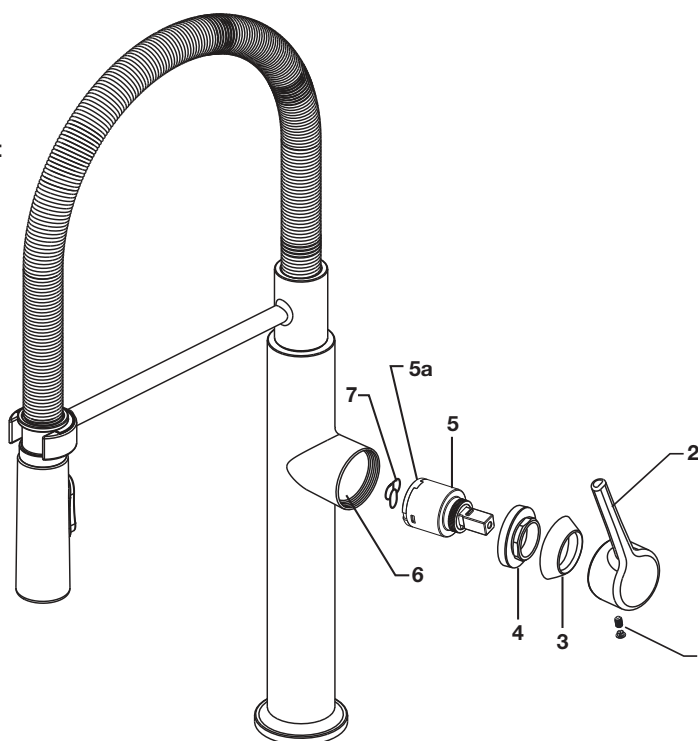
Réduction du débit:

- Nettoyez le grillage de la tête de pulvérisation.
- Nettoyez la cartouche.

Le blocage des entrées et sorties de la CARTOUCHE peut réduire le débit.

Pour les nettoyer, fermer d'abord l'alimentation d'eau puis :

- Desserrer la VIS DE POIGNÉE (1) et retirer la POIGNÉE (2).
- Défileter le CAPUCHON D'ÉCUSSON (3), ANNEAU D'ARRÊT (4).
- Soulever la CARTOUCHE (5) hors du COLLECTEUR (6) et retirer les GARDES D'EAU DE LA CARTOUCHE (7).
- Nettoyer le COLLECTEUR (6), les ports de CARTOUCHE (5) et les GARDES D'EAU (7).
- Insérer les GARDES D'EAU (7) dans les PORTS DE CARTOUCHE (5a).
- Mettre la CARTOUCHE (5) dans le COLLECTEUR (6).
- Remettre en place le CAPUCHON D'ÉCUSSON (3), ANNEAU D'ARRÊT (4), et la POIGNÉE (2), serrer la VIS DE POIGNÉE (1).



7 ENTRETIEN :

À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.
À NE PAS FAIRE : NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.